又清商生實ヲ長崎ヘ持來ル者アリ、形榧實ノ如ニシテ肥潤ナリ、長サ一寸餘、皮ハ綠色、熟スルニ至リテモ色變ゼズ、故ニ青果ノ名アリ、能魚毒ヲ解シ、骨哽ヲ治ス、核ハ六稜ニシテ厚ク硬シ、破レバ三孔アリテ、各細長仁アリ、故ニ新鮮ナルヲ下種スレバ、一核ニシテ三苗ヲ生ズ、初メ生ズル葉ハ細葉ノ胡枝子葉ノ如キ者兩對ス、其上ニ出ル葉ハ加條ノ葉ノ如ク、細鋸齒アリ、互生ス、樹已ニ長ズルモノハ、變ジテ鋸齒ナク、無患子ノ葉ノ形ノ如ニシテ短ク厚シ、枝梢ニ花ヲ開キ實ヲ結ブ、然レドモ寒地ニテハ枯レ易シ、長崎崇福寺及ビ薩州ニハ實ヲ結ブ者アリ、自生ハ本邦ニナシ、核ヲ採リ、咽喉腫痛骨哽ヲ治ス、今青果膏トテ、ラクガンノ形ノ如ク、錢許ノ大ニ製シ舶來ス、淡綠色或ハ淡黃色、ヨク魚毒骨哽及ビ傷食ヲ治ス、

〔八僊卓燕式記〕小菜八品〇中略

橄欖　福州ヨリ產ス、木ノ實ナリ、此ヲ生ニテ醬油ニ漬出ス、此實鹽漬又ハ生ニテモ長崎ヘ多來ル、橄欖ノ樹、長崎崇福寺內竹林院ニアリ、年々實ヲ生ズ、他邦ニ植レドモ生長シガタシ、

〔本草和名十四木〕練實仁謂音義作楝音練、和名阿布知乃美

〔倭名類聚抄二十木〕楝　玉篇云、楝音練本草云、阿布知、其子如榴類、白而黏、可以浣衣者也、

〔箋注倭名類聚抄十木〕本草和名木部下云、練實、仁謂音義作楝音練、和名阿布知乃美、〇略中說文、楝木也、郭注中山經云、楝木名、子如指頭、白而黏、可以浣衣也、顧氏蓋依之、今玉篇木部作木名子可以浣衣、係後人刪節、

〔伊呂波字類抄阿植物附殖物具〕楝音練、アフチ、其實如指頭、白而黏、可以浣衣者也、　樗　楝實　アフチノミ

〔東雅十六樹竹〕楝　アフチ　萬葉集に相市之花と云るしてアフチと讀みけり、倭名抄に玉篇を引て其子可以浣衣者也、和名本草に、アフチといふと注したり、アフチの義不詳、楝は卽苦楝、其子は金鈴子といふ、俗にセンダンといふ是也、近俗樗の字讀てアフチといふは、此物をいひしなるべし、俗に